



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 January 2004

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 66 повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 8 декабря 2003 года

[по докладу Первого комитета (A/58/455)]

58/31. Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) ¹ был открыт для подписания в Мехико 14 февраля 1967 года,

напоминая также, что в преамбуле к Договору Тлателолко указывается, что зоны военной денуклеаризации являются не самоцелью, а скорее средством достижения всеобщего и полного разоружения на последующем этапе,

напоминая далее, что в своей резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года она с особым удовлетворением приветствовала Договор Тлателолко как событие исторического значения в усилиях, направленных на предотвращение распространения ядерного оружия и на содействие международному миру и безопасности,

напоминая, что в 1990, 1991 и 1992 годах Генеральная конференция Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне утвердила и открыла для подписания ряд поправок ² к Договору Тлателолко, имеющих своей целью обеспечение того, чтобы этот документ полностью вступил в силу,

подчеркивая, что теперь, после ратификации Кубой, Договор Тлателолко имеет силу для 33 суверенных государств региона, тем самым укрепляя первую свободную от ядерного оружия зону, созданную в густонаселенном регионе,

с удовлетворением отмечая проявленный Агентством по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне интерес к поощрению механизмов сотрудничества и консультаций в других зонах, свободных от ядерного оружия,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068.

² A/47/467, приложение.

вновь подтверждая важность укрепления Агентства как надлежащего правового и политического форума для обеспечения сотрудничества с учреждениями других зон, свободных от ядерного оружия,

1. *приветствует* то, что Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)¹ имеет теперь силу для суверенных государств региона, и то, что этот факт был официально признан Генеральной конференцией Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне на ее восемнадцатой сессии, которая состоялась в Гаване 5 и 6 ноября 2003 года, и отмечает итоги упомянутой сессии Генеральной конференции, в том числе принятие Гаванской декларации³;

2. *настоятельно призывает* страны региона, которые еще не сделали этого, сдать на хранение свои документы о ратификации поправок к Договору Тлателолко, утвержденных Генеральной конференцией Агентства в ее резолюциях 267 (E–V), 268 (XII) и 290 (E–VII);

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)».

*71-е пленарное заседание,
8 декабря 2003 года*

³ См. резолюцию CG/Res.457 Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (www.opanal.org).